

## Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 14-000186 / 68863730  
Pharmintraco Sagl, 6917 Barbengo  
Reparto riempimento  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
17 U, 6 D  
01.05.2014–30.04.2017 (Rinnovamento)
- 14-000129 / 70417808  
MR Plating Sagl, 6850 Mendrisio  
Reparto galvanica e laccatura  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche e tecniche  
30 U, 21 D  
01.03.2014–28.02.2017 (Nuovo permesso)

### Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL 1)

- 14-000197 / 594880  
LGV impresa di costruzioni SA, 6806 Sigirino  
Fornitura, trasporto e messa in opera dei conglomerati cementizi per  
la costruzione del tunnel di base del Monte Ceneri nelle canne verso sud  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche e tecniche  
8 U  
01.05.2014–30.04.2017 (Rinnovamento)
- 14-000196 / 86140882  
Consorzio Condotte Cossi Cantiere ATG, 6806 Sigirino  
Avanzamento verso sud e servizi nel tunnel di base del monte Ceneri  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche e tecniche  
40 U  
01.05.2014–30.04.2017 (Rinnovamento)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

*Rimedi giuridici*

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque sia legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Berna.

18 febbraio 2014

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro